

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 2ΑΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1995

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΜΑΝΟΥΣΟΥ ΜΑΝΟΥΣΑΚΑ

ΚΡΙΣΗ ΣΤΟΥΣ ΙΣΧΥΟΝΤΑΣ ΑΝΤΙΣΕΙΣΜΙΚΟΥΣ  
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΗ  
ΑΝΤΙΣΕΙΣΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ κ. ΑΓΓΕΛΟΥ Γ. ΓΑΛΑΝΟΠΟΥΛΟΥ

Our thinking that we can  
outsmart Mother Nature has  
always proved to be disastrous  
Richard Hurlbut

Μετά τὸν πρόσφατο σεισμὸ τῶν Γρεβενῶν, μεγέθους 6,6, τῆς 13ης Μαΐου 1995, ἀναφέρθηκε ἀπὸ ἄρμοδίους καὶ μὴ ὅτι, μετὰ τὴν εἰσαγωγὴ τοῦ Νέου Ἀντι-σεισμικοῦ Κανονισμοῦ, δὲν θὰ ὑφίσταται πλέον σεισμικὸς κίνδυνος στὴν Ἑλλάδα. Οἱ ὁμιλητὲς παρέλειψαν νὰ ἀναφέρουν ὅτι αὐτὸ ἵσχυει, ἐνδεχομένως, γιὰ τὰ νέα κτίρια ποὺ θὰ κατασκευασθοῦν μὲ τὶς προδιαγραφὲς τοῦ νέου κανονισμοῦ, καὶ ὅχι γιὰ τὶς συνεχίζομενες αὐθαίρετες κατασκευές, καὶ πολὺ περισσότερο γιὰ τὸν ὑφιστάμενο οἰκοδομικὸ πλοῦτο τῆς Χώρας.

"Ἐπειτα ἀπὸ τὶς δηλώσεις αὐτὲς θεωρήθηκε ὅτι θὰ ἥταν ἴσως χρήσιμο νὰ γίνουν εὐρύτερον γνωστὲς οἱ ἀπόψεις τῶν Ἀμερικανῶν καὶ Ἰαπώνων σεισμολόγων καὶ σεισμολόγων μηχανικῶν· ἰδίως, μετὰ τὶς ἐμπειρίες ποὺ ἀπέκτησαν, ἀπὸ τοὺς πρόσφατους καταστρεπτικοὺς σεισμοὺς στὴν Ἀμερικὴ καὶ Ἰαπωνία, γιὰ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῶν χρησιμοποιουμένων μέχρι τοῦδε ἀντισεισμικῶν κανονισμῶν στὶς προηγμένες αὐτὲς χῶρες, ποὺ ἔχουν καὶ τὴν μεγαλύτερη σεισμικὴ ἐμπειρία.

‘Η πληροφόρηση αύτή ίσως και νὰ ἐπιβάλλεται. “Οπως λέγει και ὁ πολὺ γνωστὸς Ἀμερικανὸς ποιητὴς Thomas S. Eliot: Τί νὰ τὴν κάνεις τὴν σοφία, ἐὰν δὲν ὑπάρχει γνώση, και τί νὰ τὴν κάνεις τὴν γνώση, ἐὰν δὲν ὑπάρχει πληροφόρηση (where is the wisdom we have lost in knowledge? where is the knowledge we have lost in information).

Στὸ τέλος τῆς δεκαετίας τοῦ 60 οἱ κατασκευαστικὲς ἑταρεῖς εἶχαν μεγάλη ἐμπιστοσύνη στοὺς ἀντισεισμικοὺς κανονισμοὺς τους και εἶχαν ἀναρτήσει σ’ ὅλες τὶς εἰσόδους τοῦ Los Angeles (Γαλανόπουλος, 1971) μεγάλες διαφημιστικὲς ἀγγελίες μὲ τὸ σύνθημα: «Ἐλάτε στὸ Los Angeles ν’ ἀπολαύσετε τοὺς σεισμούς!» (Come to Los Angeles to enjoy the earthquakes!).

‘Η Σεισμολογικὴ Ἐταιρεία τῆς Ἀμερικῆς ἀφιέρωσε τὸ 1991 ὄλόκληρο τὸ 50 τεῦχος τοῦ 85ου τόβου τοῦ Δελτίου τῆς γιὰ 33 ἐρευνητικὲς ἔργασίες μὲ μόνον ἀντικείμενο τὸν σεισμό, μεγέθους 6,9, τῆς Loma Prieta τῆς 18ης Ὁκτωβρίου 1989. Οἱ γνωστοὶ σεισμολόγοι Hanks και Krawinkler ἀναφέρουν στὸ ἴδιο τεῦχος, στὰ εἰσαγωγικὰ τους σχόλια γιὰ τὸ σύνολο τῶν ἔργων αὐτῶν, ὅτι ὁ σεισμὸς τῆς Loma Prieta «ἡταν ἔνα μάθημα και μιὰ καλὴ ὑπόμνηση ὅτι οἱ σεισμοὶ δὲν εἶναι ἀπαραίτητο νὰ συμβοῦν ἐκεῖ ποὺ θέλουμε νὰ συμβοῦν» και ὅτι οἱ γνώσεις μας κατὰ μῆκος και κοντὰ στὸ ρῆγμα τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέα, τὴν καλυτέρα, ἀπὸ ὅλο τὸν κόσμο, μελετημένη ἐνεργὸς ζώνη τοῦ γήινου φλοιοῦ, εἶναι στοιχειώδεις και ἀτελεῖς. Τὸ ἴδιο ἰσχύει και γιὰ τὶς πολὺ περίπλοκες σχέσεις ποὺ ὑπάρχουν μεταξὺ τοῦ ἰσχυροτέρου μέρους τῆς ἐδαφικῆς κινήσεως και τῶν σεισμικῶν βλαβῶν, δηλαδὴ, «οἱ γνώσεις μας και σ’ αὐτὸ τὸ πεδίο εἶναι ὑποτυπώδεις, ἀνακριβεῖς και ἀσαφεῖς».

‘Ο οἰκοδομικὸς κανονισμὸς ποὺ ἰσχύει στὴν Καλιφόρνια ἀπαιτεῖ τὰ κτίρια νὰ ὑφίστανται τὸ πολὺ ἐπισκευάσιμες βλάβεις ἀπὸ τὴν ἰσχυρότερη δόνηση ποὺ προβλέπεται, μὲ πιθανότητα ὑπερβάσεως (probability of exceedence) 10%, νὰ συμβεῖ μέσα σὲ 50 χρόνια. Ἐὰν τὸ κτίριο εἶναι σημαντικό, δπως ἔνα νοσοκομεῖο, ὑφίστανται ἡ ἴδια ἀπαίτηση γιὰ τὴν ἰσχυρότερη δόνηση ποὺ μπορεῖ μὲ πιθανότητα 90% (probability of occurring) νὰ συμβεῖ, δηλαδὴ μὲ πιθανότητα ὑπερβάσεως 10%, μέσα σὲ 100 χρόνια. Ἐπὶ πλέον, τὰ κτίρια και τῶν δύο κατηγοριῶν δὲν πρέπει νὰ καταρρέουν ἀπὸ τὴν ἰσχυρότερη δόνηση ποὺ μπορεῖ νὰ προσδοκᾶται στὰ διαστήματα αὐτὰ στὴν θέση τοῦ κτιρίου.

‘Αν και εἶναι παρηγορητικὸν νὰ γνωρίζουμε ὅτι τὰ κτίρια σχεδιάζονται οὕτως, ὥστε νὰ μὴ καταρρέουν ἀπὸ τὴν ἰσχυρότερη δόνηση ποὺ μπορεῖ νὰ ἀναμένεται σὲ ὁρισμένη θέση, εἶναι ὡσαύτως ἀνησυχητικὸ δότι ἔχουμε παρατηρήσει σημαντικὰ ἐλαττώματα στὶς συνήθειες κατασκευῆς τῶν κτιρίων, ἔπειτα ἀπὸ κάθε ἰσχυρὸ σει-

σμὸν ποὺ ἥταν κοντὰ σὲ ἀστικές περιοχές. Παραδείγματος χάριν, ὁ σεισμὸς τοῦ San Fernando τὸ 1971, μεγέθους 6,7, ἀπεκάλυψε βασικές ἐλλείψεις σὲ εὐήλατα στοιχεῖα κατασκευῶν μὲ ἐνισχυμένο σκελετὸ ἀπὸ σιδηροπαγὴς σκυροκονίαμα. Κατὰ τὸν Thomas H. Heaton, σεισμολόγο μηχανικό, πρόεδρο τῆς Σεισμολογικῆς Ἐταιρείας τῆς Ἀμερικῆς τὸ 1995, κτίρια μὲ σκελετὸ ἀπὸ σιδηροπαγὴς σκυροκονίαμα ποὺ φαίνονταν τελείως ἐπαρκὴ στοὺς σχεδιαστὲς πρὶν ἀπὸ 25 χρόνια, σήμερα θεωροῦνται ὅτι εἶναι δύνατὸν νὰ καταρρεύσουν, καὶ διάφορες κατασκευαστικὲς ἔταιρεις ἀσχολοῦνται μὲ τὸ πολύπλευρο πρόβλημα πῶς νὰ ἐντοπίσουν καὶ νὰ ἐνισχύσουν τὰ κτίρια αὐτά.

‘Ο πρόσφατος σεισμὸς τοῦ Northridge, μεγέθους 6,7, παρέσχε τὸ 1994 ἔνα ἄλλο ἐνοχλητικὸ παράδειγμα. Σὲ κτίρια μὲ σιδερένιο σκελετὸ παρατηρήθηκαν ρωγμὲς σὲ πολλὲς συγκολλήσεις. Πρὶν ἀπὸ τὸν σεισμὸ ἥταν γενικῶς ἀποδεκτὸ ὅτι οἱ σιδηροδοκοὶ θὰ ἄντεχαν σὲ πολλοὺς κύκλους αἰωρήσεως, πρὶν ὑποχωρήσουν κάποιες ἀπὸ τὶς συνδέσεις αὐτές. Ο χάλυβας ποὺ χρησιμοποιεῖται στὰ κτίρια πιστεύεται γενικῶς ὅτι εἶναι ἐξαιρετικὰ εὐήλατος. Η εὐγερής θραύση τῶν συγκολλημένων συνδέσεων στὰ κτίρια μὲ χαλύβδινο σκελετό, συχνότερα δὲ στὶς συνδέσεις τῶν δοκῶν μὲ τὶς κολῶνες, οἱ ὁποῖες προσδίδουν σεισμικὴ ἀντίσταση στὶς πλευρὲς τοῦ κτιρίου, εἶναι ἐνδεχόμενο νὰ ἔχει μεγάλες οἰκονομικὲς συνέπειες. Φαίνεται ὅτι οἱ τρόποι συγκολλήσεως ποὺ χρησιμοποιοῦνται γενικῶς δὲν ἐπιτυγχάνουν τὴν ἐπιθυμητὴ συμπεριφορά. Δυστυχῶς δὲν εἶναι ἀκόμη σαφὲς τί πρέπει νὰ γίνει γιὰ νὰ ἐπισκευασθοῦν τὰ βλαβέντα κτίρια, ἡ νὰ ἐμποδίσουν παρόμοια συμπεριφορὰ σὲ μελλοντικοὺς σεισμοὺς στὶς χιλιάδες κτίρια μὲ χαλύβδινο σκελετὸ στὴν Καλιφόρνια.

‘Άλλα παραδείγματα εἶναι ἡ γενικῶς μικρὴ ἀντοχὴ τῶν κατασκευῶν σταθμεύσεως αὐτοκινήτων, ἀκόμη καὶ τῶν καινούργιων, ποὺ παρατηρήθηκαν κατὰ τὸν σεισμὸ τοῦ Northridge, καὶ ἡ κατάρρευση τῶν γεφυρῶν ὁδῶν ταχείας κυκλοφορίας τόσον στὸν πρόσφατο σεισμὸ τοῦ Northridge, ὅσον καὶ στὸν σεισμὸ τῆς Loma Prieta, μεγέθους 6,9, τὸ 1989 (Heaton, 1995).

Δυστυχῶς, δὲν εἶναι μόνον ἡ κοινότης τῶν μηχανικῶν ποὺ δοκίμασε δυσάρεστες ἐκπλήξεις. ‘Ο σεισμὸς τοῦ Northridge ἀπεκάλυψε ἐλλείψεις καὶ στὴν κατανόηση τῶν σεισμικῶν φαινομένων. Παραδείγματος χάριν, πόσον καλὰ μποροῦμε νὰ καθορίσουμε τὸ μέγεθος τῶν σεισμῶν ποὺ εἶναι ἐνδεχόμενο νὰ συμβοῦν σὲ δοθεῖσα θέση; ‘Εὰν τὸ πρόβλημα αὐτὸ ἀναγνωρίζεται ὅτι ὑφίσταται στὴν Καλιφόρνια, εἶναι εὐνόητο ὅτι εἶναι πολὺ μεγαλύτερο σὲ χῶρες ποὺ ἔχουν μικρότερη ἐμπειρία σὲ μεγάλους σεισμούς, καὶ μάλιστα κοντὰ σὲ ἀστικές περιοχές, ἀπὸ κρυφὰ ρήγματα, ποὺ δὲν ἔχουν ἐπιφανειακές ἐνδείξεις. ‘Ακόμη καὶ ἐν μποροῦμε νὰ προβλέψουμε τοὺς σεισμούς

ποὺ πρόκειται νὰ συμβοῦν, πόσον καλὰ μποροῦμε νὰ γνωρίζουμε τὶς ἐδαφικὲς κινήσεις ποὺ θὰ προκύψουν;

Στὴν περίπτωση τοῦ σεισμοῦ τοῦ Northridge, οἱ ἐδαφικὲς κινήσεις ἥσαν γενικῶς μεγαλύτερες ἀπὸ αὐτὲς ποὺ προβλέπονταν ἀπὸ τοὺς οἰκοδομικοὺς κανονισμούς· ίδιως, γιὰ τὶς θέσεις ποὺ εὑρίσκονταν στὸ βόρειο μέρος τῆς ρηγιγενοῦς ζώνης, ὅπου οἱ περίοδοι τῶν ἐδαφικῶν κινήσεων ἥσαν ίδιαιτέρως μεγάλες, ἵσες ἡ μεγαλύτερες ἀπὸ 1 δευτερόλεπτο. Εὔτυχῶς ὑψηλὰ κτίρια, ποὺ εἶναι εὐπαθή στὸν τύπο τῆς κινήσεως αὐτῆς, δὲν ὑπῆρχαν σ' αὐτὴ τὴν περιοχὴ τῆς ἰσχυρᾶς αἰωρήσεως μακρᾶς περιόδου. 'Ισως εἶναι ἀτυχία ὅτι δὲν ὑπῆρχαν ὑψηλὰ κτίρια στὴν περιοχὴ αὐτή.' Εὰν ὑπῆρχαν, θὰ μπορούσαμε νὰ μάθουμε πάρα πολλὰ γιὰ τὴν συμπεριφορὰ τῶν ὑψηλῶν κτιρίων σὲ τέτοιες περιπτώσεις (Heaton, 1995).

'Ακόμη καὶ μὲ τὶς σημαντικὲς νέες ἀναγραφὲς ἀπὸ τὸν σεισμὸ τοῦ Northridge, οἱ ἀναγραφὲς μεγάλων σεισμῶν ἀπὸ γεοτονικὲς ἔστιες εἶναι σχετικῶς δλίγες. 'Εχουν ἀκουσθεῖ παράξενες ἴστορίες γιὰ τὴν ἔνταση τῶν ταλαντώσεων τοῦ ἐδάφους σὲ περιπτώσεις μεγάλων σεισμῶν πολὺ γειτονικῶν, ὅπως λ.χ. ἀνατίναξη ἀντικειμένων σὲ μεγάλες ἀποστάσεις. Γνωρίζουμε πραγματικὰ πόσον ἰσχυρὴ θὰ εἶναι ἡ μεγίστη ταλάντωση τοῦ ἐδάφους σὲ δοθεῖσα θέση, ἀκόμη καὶ ἐὰν μπορούσαμε νὰ προβλέψουμε τὸ μέγεθος τοῦ ἀναμενομένου σεισμοῦ; Οἱ οἰκοδομικοὶ κανονισμοὶ ὑποτίθεται ὅτι μποροῦν νὰ διασφαλίσουν τὰ κτίρια γιὰ τὴν χειρότερη δόνηση ποὺ μπορεῖ νὰ προβλεφθεῖ σὲ δρισμένη θέση, ἀλλὰ μέσα σὲ δλίγες δεκατίες μεταβάλλονται οἱ γνώσεις μας γιὰ τοὺς τύπους τῶν σεισμῶν ποὺ μποροῦν νὰ συμβοῦν σὲ συγκεκριμένη θέση, καὶ γιὰ τὴν ἀνταπόκριση τοῦ κτιρίου στὸν ἀντίστοιχο τύπο δονήσεως τοῦ ἐδάφους.

Εὔτυχῶς, οἱ συντάκτες τῶν σεισμικῶν κανονισμῶν χρησιμοποιοῦν τὸν κοινὸν γιὰ νὰ παρακάμψουν τὶς ἐντελῶς ἀτελεῖς γνώσεις μας γιὰ τὴν φυσικὴ συμπεριφορὰ τῶν σεισμῶν καὶ τῶν κτιρίων· δηλαδή, οἱ κανονισμοὶ βασίζονται, κατὰ μέγα μέρος, στὴν πείρα τοῦ παρελθόντος. Σχεδιαστικὲς συνήθειες ποὺ ἔδειξαν ἀπαράδεκτη συμπεριφορὰ σὲ σεισμούς τοῦ παρελθόντος τροποποιήθηκαν. 'Αλλὰ πόσο καλὴ εἶναι ἡ ἐμπειρία μας; 'Ο σεισμὸς τοῦ Northridge, μεγέθους 6,7, εἶναι ὁ μεγαλύτερος ποὺ συνέβηκε κάτω ἀπὸ σύγχρονη ἀστικὴ περιοχὴ στὶς 'Ηνωμένες Πολιτεῖες, καὶ στὴν περίπτωση αὐτὴ δὲν ὑπῆρχαν ὑψηλὰ κτίρια στὴν περιοχὴ τῆς ἰσχυροτέρας ταλαντώσεως μακρᾶς περιόδου. 'Ο σεισμὸς Northridge προηλθε ἀπὸ ἀνάστροφη δλίσθηση, μεγαλύτερη ἀπὸ 3 μέτρα, σὲ μιὰ ἀφανὴ ἀνάστροφη μετάπτωση (concealed thrust fault), μὲ κλίση πρὸς Νότον, μήκους 15 χιλιομέτρων· ἡ δλίσθηση αὐτὴ ἀνύψωσε τὰ δρηὶ Santa Susana κατὰ 70 ἑκατοστόμετρα περίπου (Scientists of the USGS and SCEC, 1994). 'Ο σεισμὸς Northridge ἔχει χαρακτηρισθεῖ ὡς ἡ δαπανηρότερη

φυσική καταστροφή (18-20 δισεκατομμύρια δολλάρια) στην ίστορία τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν (Stewart et al., 1995).

'Ο Thomas Heaton εἶναι πολὺ σκεπτικός γιὰ τὴν ἀντοχὴ τῶν συγχρόνων κτιρίων ἀπὸ σκελετό. Εἶναι εὔκαμπτα κτίρια, τὰ ὅποια κατασκευάζονται συνήθως μὲ δρθιογώνιο σκελετὸ ἀπὸ χάλυβα, ἢ ἀπὸ κολῶνες καὶ δοκοὺς μὲ ἐνισχυμένο σκυροκονίαμα. Τὰ κτίρια αὐτὰ εἶναι περισσότερο εὐαίσθητα σὲ μεγάλες ἐδαφικὲς μετατοπίσεις σὲ σχέση πρὸς τὰ ἄκαμπτα. 'Εφόσον ὅμως τὰ κτίρια μὲ εὔκαμπτο σκελετὸ δὲν εὑρέθηκαν ἀκόμη πολὺ κοντὰ στὸ ἐπίκεντρο πολὺ μεγάλων σεισμῶν, δὲν μποροῦμε νὰ ἴσχυρισθοῦμε ὅτι τὰ κτίρια αὐτὰ ἔχουν δοκιμασθεῖ στὸ πεδίο. "Οταν μεγάλοι σεισμοί, μεγέθους 7 1/2 καὶ ἐπάνω, μὲ μεγάλες ἐδαφικὲς κινήσεις 3 μέτρων ἐπὶ ἀρκετὰ δευτερόλεπτα, ἢ ἀκόμη καὶ 6 μέτρων, συμβοῦν κάτω ἀπὸ μεγάλα ἀστικὰ κέντρα, μποροῦμε νὰ πληρώσουμε πάρα πολλὰ γιὰ τοὺς οἰκοδομικοὺς κανονισμούς ποὺ βασίζονται στὴν ἐμπειρία μας ἀπὸ μικρότερους σεισμούς.

'Ο Thomas Heaton ἀναφέρει ὅτι εἶναι εἰλικρινὰ ἔκπληκτος γιὰ τὴν τόλμη ἔκεινων ποὺ σχεδιάζουν ὑψηλὰ κτίρια μὲ τέτοια μερικὴ κατανόηση τῶν σεισμῶν καὶ τῶν ἀνταποκρίσεων τῶν κτιρίων. Τὸ Πολιτειακὸ Νοσοκομεῖο στὸ Sylmar, ποὺ εἶχε κτισθεῖ τὸ 1971, μετὰ τὸν σεισμὸ τοῦ 'Αγίου Βερνάνδου, μιὰ ἔξαιρετικὰ ἴσχυρή, 6/6ροφος κατασκευὴ μὲ χαλύβδινους διαταμητικοὺς τοίχους, ἀναγκάσθηκε νὰ κλείσει προσωρινά, ὅπως καὶ μερικὰ ἄλλα νοσοκομεῖα, λόγω μεγάλων βλαβῶν ποὺ ὑπέστη ἀπὸ τὸν σεισμὸ Northridge στὰ μὴ φέροντα στοιχεῖα τῆς. Στὴν ὁροφὴ τοῦ κτιρίου αὐτοῦ ἀναγράφηκε μεγίστη δριζοντία ἐπιτάχυνση 2,3 g ἀπὸ τὴν δόνηση ποὺ στὴν βάση του εἶχε μεγίστη ἐπιτάχυνση 0,9 g (Scientists of the USGS and SCEC (1994). 'Εὰν ἔνας μεγάλος σεισμὸς κάτω ἀπὸ ἀστικὴ περιοχὴ, καταστήσει ἄχρηστα μεγάλο ἀριθμὸ κτιρίων, ἢ ἀκόμα χειρότερα, ἐὰν σημαντικὸς ἀριθμὸς ἀπὸ αὐτὰ καταρρεύσουν, τότε εἶναι σχεδὸν βέβαιον ὅτι ἡ κινητική θάζητήσει δραστικὲς μεταβολές στὰ κριτήρια σχεδιάσεως.

Μεγίστη ἐδαφικὴ ἐπιτάχυνση 80% g καὶ μεγίστη ἐδαφικὴ ταχύτης 100 cm/sec εἶναι οἱ μέσες τιμὲς 30 περίπου ἀναγραφῶν ἴσχυρῆς κινήσεως σὲ ἔστιακὲς ἀποστάσεις μικρότερες ἀπὸ 5 χιλμ. ἀπὸ σεισμοὺς μεγέθους μεγαλυτέρου ἀπὸ 6,5. Οἱ τιμὲς αὐτὲς εἶναι σημαντικὰ μεγαλύτερες ἀπὸ αὐτὲς ποὺ προβλέπονται στοὺς ὑφιστάμενους ἀντισεισμικοὺς κανονισμούς. Οἱ ἀντισεισμικοὶ κανονισμοὶ δὲν βασίζονται στὴν κατανόηση τῶν ἐδαφικῶν κινήσεων καὶ στὴν ἀντίστοιχη ἀνταπόκριση τῶν κτιρίων. Βασίζονται, κατὰ μέγα μέρος, μᾶλλον σὲ ἐμπειρικὰ δεδομένα. Κρίσιμες δοκιμασίες δὲν ἔχουν γίνει, καὶ οἱ προσπάθειες σὲ μαθηματικὰ πρότυπα εἶναι σχετικῶς μέτριες (Heaton, 1995b).

Οι μέγιστες έδαφικες έπιταχύνσεις σὲ πολὺ μεγάλους σεισμούς ( $Ms \geq 7$ ) εἶναι πιθανὸν νὰ διαρκοῦν περισσότερο, καὶ νὰ ἐμφανίζονται σὲ μεγαλύτερη περιοχή. Οἱ μέγιστες έδαφικες μετατοπίσεις, 2 μέτρων καὶ ἄνω, ποὺ ἐμφανίζονται σὲ πολὺ μεγάλους σεισμούς, ὑπερβαίνουν τὰ ἀνεκτὰ ὅρια μετατοπίσεως τῶν κτιρίων ποὺ εἶναι ἀπομονωμένα ἀπὸ τὴν βάση τους (base-isolated buildings).

Ο Heaton (1995) ἔχει τὴν γνώμην, ὅτι θὰ ἔπειπε νὰ κτίζονται κτίρια, τὸ πολὺ μέχρι 5 ὁρόφους, μὲ τοίχους ἀπὸ σιδηροπαγὲς σκυροκονίαμα, χωρὶς οἰκονομίες σὲ κονίαμα καὶ σιδηρένιο ὅπλισμό, ὥστε νὰ ἀντέχουν σὲ διαταραχῆς τάσεις, καὶ ἡ κατασκευὴ ὑψηλῶν κτιρίων νὰ ἀνασταλεῖ προσωρινῶς, μὲ εἰδικὴ διακήρυξη (mortarium), μέχρις ὅτου μὲ τέλεια πειραματικὰ πρότυπα καὶ περισσότερες δοκιμές ἀποκτήσουμε μεγαλυτέρα ἐμπιστοσύνη γιὰ τὴν ικανότητά τους νὰ ἀνθέξουν σὲ διαφόρους τύπους δονήσεων, συμπεριλαμβανομένων καὶ έδαφικῶν κινήσεων μὲ μεγάλες μετατοπίσεις ἢ ταλαντεύσεις μακρᾶς διαρκείας.

Κατὰ τὸν πρόεδρο τῆς ἐπιστημονικῆς ἐπιτροπῆς τῶν Κοινοβουλευτικῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ἀμερικῆς George F. Brown, Jr., οἱ σεισμολόγοι εἶναι τώρα πεπεισμένοι ὅτι ὁ τρόπος ἐκδηλώσεως τοῦ σεισμοῦ τοῦ Northridge εἶναι πρωτοφανής, καὶ οἱ σεισμολόγοι μηχανικοὶ ἀμφισβητοῦν τὴν ἀντοχὴ τῶν κτιρίων μὲ χαλύβδινο σκελετό. Ἐπίσης, ἡ κατάρρευση τῶν διαμερισμάτων Meadows ἀπὸ τὸν σεισμὸ τοῦ Northridge ἀπεκάλυψε προβλήματα στοὺς οἰκοδομικούς κανονισμούς καὶ γιὰ τὰ μικρὰ κτίρια ἐνὸς ἔως τριῶν ὁρόφων (News & Notes, 1995).

Κατὰ τὸν Ἰάπωνα Hiroo Kanamori, καθηγητὴ τοῦ Τεχνολογικοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Καλιφόρνιας, καὶ Διευθυντὴ τοῦ Σεισμολογικοῦ Ἐργαστηρίου στὴν Πασαντένα, τὰ ἵδια παρατηρήθηκαν καὶ κατὰ τὸν πρόσφατο πολύνεκρο σεισμὸ τῆς Ἰαπωνίας, τῆς 16ης Ἰανουαρίου 1995, ποὺ εἶχε τὸ ἐπίκεντρό του κοντὰ στὴν πόλη Kobe (Hyogo-ken Nanbu), μὲ πληθυσμὸ 1,4 ἑκατομμύρια περίπου. Τὴν 29 Ἰανουαρίου 1995 εἶχαν μετρηθεῖ 5094 νεκροί, 13 ἀγνοούμενοι καὶ 26.798 τραυματίες. Οἱ νεκροὶ ἀνῆλθαν τελικῶς σὲ 6279· ἐξ αὐτῶν 4512 στὴν Kobe. Περισσότεροι ἀπὸ 96000 κάτοικοι τῆς Kobe μεταφέρθηκαν ἀλλού.

Τὸ μέγεθος ροπῆς τοῦ σεισμοῦ ὑπολογίσθηκε σὲ 6,9. Καίτοι εἶχε τὴν ἐστία του σὲ βάθος 8 χλμ., δὲν παρατηρήθηκε καμιὰ ἐπιφανειακὴ διάρρηξη. Οἱ παράμετροι τῆς ἐστίας τοῦ σεισμοῦ Kobe ἦταν πολὺ ὅμοιες μὲ αὐτές τοῦ σεισμοῦ Loma Prieta, στὴν Καλιφόρνια. Ἡ ἐπιτάχυνση στὸ ἴσχυρότερο μέρος τῆς έδαφικῆς κινήσεως κατὰ τὸν σεισμὸ Kobe ἐφθασε στὰ 80% τῆς τιμῆς τῆς βαρύτητας, g. Ἡ ταχύτης τῆς μεγίστης έδαφικῆς κινήσεως κοντὰ στὴν Kobe ὑπερέβηκε τὰ 50 cm/sec. Ὁ σεισμὸς τῆς Kobe (Hyogo-ken Nanbu) τῆς 16 Ἰανουαρίου 1995, 30 χλμ. δυτικῶς τῆς Osaka, θεωρεῖται ὡς ὁ πλέον ἐρημωτικὸς σεισμὸς ποὺ κτύπησε τὸ Kwanto

τῆς Ιαπωνίας, μετά τὸν πολύνεκρο (143.000 νεκροὶ) σεισμὸ τοῦ Tokyo, μεγέθους 8,0, τῆς 1ης Σεπτεμβρίου 1923 (Seism. Res. Letters, Vol. 66, No. 3, p. 36. 1995).

Τὰ περισσότερα ἀπὸ τὰ μεγάλα ἐμπορικὰ καταστήματα, τὰ διαμερίσματα σὲ ύψηλὰ κτίρια, καὶ οἱ κατασκευὲς ποὺ στήριζαν ἀνυψωμένους δρόμους ταχείας κυκλοφορίας καὶ σιδηροδρόμους ὑπέστησαν βλάβες, καίτοι εἶχαν κατασκευασθεῖ μετὰ τὸν 2ον παγκόσμιο πόλεμο, καὶ εἶχαν χρησιμοποιήσει τρόπους σχεδιάσεως καὶ κατασκευῆς ὅμοιες μὲν αὐτὲς τῆς Καλιφρονιας. Ἡ ὀλικὴ ζημία ἐκτιμᾶται σὲ 200 δισεκατομμύρια δολλάρια, σχεδὸν 10 φορὲς μεγαλύτερη ἀπὸ αὐτὴ ποὺ σημειώθηκε στὴν Καλιφόρνια τὸ 1994 ἀπὸ τὸν σεισμὸ Northridge (Kanamori, 1995).

Κατὰ τὸν Hiroo Kanamori (1995), οἱ ἐντυπωσιακὲς σ' ἔκταση καὶ μέγεθος σεισμικὲς βλάβες στὴν πόλη Kobe ὀφείλονται, πιθανῶς, στὴν συνδρομὴ τῶν κάτωθι παραγόντων: Στὴν μεγάλη γειτονία ρηξιγενοῦς ζώνης σὲ πυκνοκατοικημένη περιοχή, στὴν διεύθυνση διαρρήξεως, στὴν ἀνοικοδόμηση ἐπὶ χαλαρῶν ἔδαφῶν, στὴν παλαιότητα τῶν κατασκευῶν μὲν βαρείες στέγες, στὶς πυρκαϊές καὶ στὴν διάρρηξη τῶν συστημάτων παροχῆς ὕδατος, ὡς καὶ στὴν ἀνεπάρκεια κατασκευῆς καὶ ὑποδομῆς. Ἐπειδὴ ὁ συνδυασμὸς αὐτὸς ὑπάρχει σὲ πολλὲς κατοικημένες θέσεις τῆς Γῆς, τὰ μαθήματα ποὺ θὰ προκύψουν ἀπὸ τὸν σεισμὸ τῆς Kobe θὰ ἔχουν σημαντικὲς ἐπιπτώσεις στὶς στρατηγικὲς τοῦ μέλλοντος γιὰ τὴν μείωση τῆς σεισμικῆς ἀπειλῆς σὲ πολλὲς περιοχὲς τῆς Γῆς.

**Συνοψίζοντες:** Οἱ πρόσφατες ἐμπειρίες ἀπὸ τὸν σεισμὸ Northridge καὶ ἀπὸ τὸν σεισμὸ Kobe μᾶς ἔδειξαν ὅτι οἱ σεισμοὶ σὲ ἀστικὲς περιοχὲς (urban earthquakes) μπορεῖν νὰ εἰναι πολὺ βλαπτικοὶ καὶ πολὺ ἐπικίνδυνοι. Ἐπὶ πλέον, μποροῦμε νὰ προσδοκοῦμε ὅτι ἀκόμη μεγαλύτεροι σεισμοὶ καραδοκοῦν σὲ κάποιες ἀστικὲς περιοχὲς γιὰ τὸ μέλλον μας<sup>1</sup>. Τὸ παρήγορο εἰναι ὅτι οἱ πολὺ μεγάλοι σεισμοὶ εἰναι σπάνιοι, καὶ συγκριτικῶς πρὸς τὸν χρόνο ἐπαναλήψεώς τους ἡ ζωὴ μας εἰναι πολὺ σύντομη, καὶ κατὰ πᾶσα πιθανότητα δὲν θὰ ἔχομε τὴν τύχη νὰ ἰδοῦμε τὰ δεινὰ ποὺ ἀναμένουμε ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψη πολὺ μεγάλου σεισμοῦ σὲ κάποια ἀπὸ τὶς μεγαλύτερες πόλεις μας. Πάντως, αὐτὸ δὲν σημαίνει ὅτι τὸ κακὸ αὐτὸ δὲν μπορεῖ νὰ γίνει ἀπροσδόκητα μέσα σὲ λίγες δεκάδες δευτερολέπτων, ὥρων ἢ καὶ ἡμερῶν (Heaton, 1995b).

---

1. It's a truism in Archaeology that the absence of evidence is not evidence of absence (Time, December 18, 1995, p. 49).

‘Ο ἀπρόβλεπτος σεισμός, μεγέθους 6, τῆς 14ης Απριλίου 1992, στὴν καρδιὰ τῆς Εὐρώπης, κοντά στὰ κοινὰ σύνορα Γερμανίας, ‘Ολλανδίας καὶ Βελγίου, ἀνάμεσα σὲ ἑκατοντάδες σεισμογράφους, ἡλεκτρονικοὺς ὑπολογιστὲς καὶ καθηγητὲς Σεισμολογίας, ἐπέφερε ἀπρόσμενες βλάβες ἐνὸς δισεκατομμυρίου μάρκων περίπου. ‘Ο σεισμὸς αὐτός, ὁ ἴσχυρότερος στὴν κεντρικὴ Εὐρώπη ἀπὸ τὸ 1755, εἶναι ἀκριβῶς μιὰ ἄλλη ὑπόμνηση ὅτι, παρ’ ὅλες τὶς συγκεντρωθεῖσες γνώσεις ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ σεισμοῦ τῆς Λισσαβώνας, τῆς 1ης Νοεμβρίου 1755, ἐκπλησσόμεθα ἀκέμη ἀπὸ ἀπροσδόκητους σεισμοὺς ὅπως καὶ τότε (Ben-Menahem, 1995). Οἱ ἐλπίδες γιὰ ἀκριβὴ πρόβλεψη σεισμῶν εἶναι ἀκόμη καὶ τώρα λιγοστές, ὅπως ήσαν καὶ καθ’ ὅλη τὴν διάρκεια τοῦ λήγοντα αἰώνα (Scrivner and Helmberger, 1995).

Οὕτως, ἀντιθέτως πρὸς αὐτὰ ποὺ οἱ ἀντισεισμικοὶ κανονισμοὶ μᾶς ἀφήγουν νὰ πιστεύουμε, ἔξαπατοῦμε τοὺς ἔχυτούς μας, ἐὰν νομίζουμε ὅτι μποροῦμε νὰ νικήσουμε ὁριστικῶς τὶς φυσικὲς δυνάμεις. Τὸ αὐτὸ ἴσχυει καὶ γιὰ τὶς Δελφικές, περιστασιακὲς καὶ ἀόριστες σεισμικὲς προβλέψεις μικροῦ χρόνου ἀναμονῆς<sup>1</sup>, τὴν διανομὴ φυλλαδίων, ἢ ἄλλων ἐντύπων μὲ ὁδηγίες προφυλάξεως τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ σεισμοῦ, καὶ τὶς σποραδικὲς ἀσκήσεις λήψεως μέτρων προστασίας τῶν κατοίκων περιοχῶν ἀπειλουμένων ἀπὸ μελλοντικοὺς σεισμούς.

Οἱ περίοδοι ἐπαναλήψεως τῶν ἴσχυρῶν σεισμῶν εἶναι ἄλλοτε βραχεῖες καὶ ἄλλοτε μακρὲς ἢ καὶ πολὺ μακρές, καὶ εἶναι ἀφέλεια νὰ πιστεύουμε ὅτι μποροῦμε στὰ δλίγα δευτερόλεπτα, ποὺ διαρκεῖ τὸ ἴσχυρότερο μέρος τῆς σεισμικῆς δονήσεως, νὰ ἀντιδράσουμε ἀμέσως, συμφώνως πρὸς αὐτὰ ποὺ κάποτε εἴχαμε ἀκούσει, διαβάσει ἢ μάθει. Χρειάζεται αὐτοματισμός, ποὺ ἀποκτᾶται μόνο μὲ συχνές, αἰφνιδιαστικὲς καὶ ἀπρογραμμάτιστες, δλιγόλεπτες ἀσκήσεις στὰ σχολεῖα καὶ στοὺς στρατῶνες, καὶ ὅλη τὴν διάρκεια τῆς παραμονῆς μας σ’ αὐτά. Ἐάν δὲν ἔχουμε ἀποκτήσει αὐτοματισμὸ στὴν ἀντιμετώπιση τῶν σεισμικῶν φαινομένων, θὰ ἔχουμε, δίχως ἄλλο, τὴν τύχη ποὺ ἔχουν οἱ ἀπειροὶ ἢ μικρῆς πείρας ὁδηγοὶ αὐτοκινήτων, οἱ ὅποιοι γνωρίζουν τί πρέπει νὰ κάμουν σὲ περιπτώσεις αἰφνίδιας ἐμφανίσεως ἀπειλῆς συγκρούσεως, ὡςτόσο δὲν ἀντιδροῦν ἀμέσως, ὅπως οἱ ἔμπειροι ὁδηγοὶ ποὺ ἀντιδροῦν αὐτομάτως.

1. «Yet, an ultimate goal of Seismology, namely, the prediction of earthquakes, is not forthcoming. In spite of vast deployment of instruments and manpower, especially in the United States and Japan, no substantial progress has been made in this detection». ....«The present state of knowledge of earthquake phenomena precludes the reliable prediction of the time of occurrence of the next major earthquake in any given location». (Ben-Menahem, 1995).

Μετά ἀπὸ κάθε βλαβερὸ σεισμὸ ἀκούεται ἡ συμβουλὴ δὲ, «οἱ Ἕλληνες πρέπει νὰ μάθουν νὰ ζοῦν μὲ τοὺς σεισμούς». Ὁ μέσος χρόνος ἐπαναλήψεως βλαβερῶν σεισμῶν ἀπὸ τὴν ἔδια θέση, στὸν ἔδιο τόπο εἶναι κατὰ κανόνα, μεγαλύτερος ἀπὸ τὴν μέσην χρονικὴ διάρκεια καθε ἀνθρώπινης γενεᾶς. Μὲ αὐτὸ τὸ δεδομένο, γεννᾶται εὐλόγως τὸ ἐρώτημα: «Πῶς μπορεῖ νὰ μάθει ὁ ἀνθρωπὸς νὰ ζεῖ μὲ τοὺς σεισμούς;»

Εἶναι δέξιμωρο, καὶ ὅμως εἶναι ἀπολύτως ἀληθές, δὲ τι ἡ ἀνθρωπότης θὰ ἀπαλλάσσετο, ἵσως, ἀπὸ τὶς σεισμικές καταστροφές, ἐὰν οἱ καταστρεπτικοὶ σεισμοὶ ἥσαν περισσότερο συχνοὶ.

Συγκρίνοντας, τώρα, τὰ ἀποτελέσματα τῶν σεισμῶν τῆς 30ης Μαΐου 1909 καὶ τῆς 15ης Ἰουνίου 1995, ποὺ εἶχαν τὸ ἔδιο ἐπίκεντρο, τὸ ἔδιο μέγεθος, καὶ τὴν ἔδια μεγίστη ἔνταση, ἀκούσιας ἀναπολῶ τὰ σοφὰ λόγια ἀπὸ τὴν Ὀδύσσεια τοῦ Ὄμηρου (A, 32-34):

«Ὦ πόποι, οἰον δή νυ θεοὺς βροτοὶ αἰτιώνται.

Ἐξ ἡμέων γάρ φασὶ κάν’ ἔμμεναι· οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ  
σφῆσιν ἀτασθαλίησιν ὑπέρ μόρον ἀλγεῖ ἔχουσιν».

Καὶ σὲ μετάφραση Ζήσιμου Σίδερη:

«Ὦ κρίμα ἀλήθεια, οἱ ἀνθρωποι μὲ τοὺς θεοὺς νὰ τάχουν,  
γιατὶ θαρροῦν πώς ἀπὸ μᾶς οἱ συμφορὲς τοὺς βρίσκουν,  
γιατὶ παθαίνουν μόνοι τους ἀπ’ ἀσυλλογισιά τους,  
χωρὶς νὰ φταίει ἡ μοίρα τους».

Ἡ ἀποψὴ αὐτὴ διατηρεῖται, δυστυχῶς, καὶ στοὺς Χριστιανικοὺς χρόνους μὲ τὸν ὄρον «Θεομηνία», ποὺ ἀκούεται, ὡς μὴ ὀφειλε, ἀκόμη καὶ σὲ ἐκκλησιαστικὲς παρακλήσεις.

Οἱ σεισμοὶ —σὰν ἔνα εῖδος κωλικοῦ τῆς Γῆς<sup>1</sup>, λέγει ὁ Σαίξπηρ στὸν ‘Ἐρρίκο τὸν IV— ἀπλῶς ὑποδεικνύουν τὶς ἀσθενεῖς θέσεις τοῦ ἔξωτερικοῦ φλοιοῦ τῆς Γῆς, ποὺ ἔχουν ἴσχυρῶς παραμορφωθεῖ ἢ διαρρηγθεῖ ἀπὸ τὴν δράση τῶν ὀρογενετικῶν δυνάμεων, ἀκριβῶς ὅπως οἱ πόνοι τοῦ ἀνθρώπου ποὺ ὑποδεικνύουν, κατὰ καιρούς, τὰ ἀσθενὴ μέρη τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος. Συγχρόνως, ὅμως, οἱ σεισμοὶ ἔρχονται, μὲ τὶς καταστροφές ποὺ προκαλοῦν ἐπὶ τῶν κτιρίων, νὰ ὑπενθυμίσουν, ἀπὸ καιροῦ

1. «Deseased nature oftentimes breaks forth  
in strange eruptions; oft the teeming earth  
is with a kind of colic pinch'd and vex'd...»

(Will Shakespeare, in Henry IV, Part 1 (III-1) ). Earthshaking experiences in Shakespeare's life (on April 6, 1580).

σὲ καιρό, τὴν ἀφροσύνη τῶν ἀνθρώπων εἶναι μωρός, κατὰ τὸν Εὐαγγελιστὴν Ματθαῖον (Ζ. 26), «ὅστις ὡκοδόμησε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ ἐπὶ ἄμμον». Παραλλήλως, οἱ σεισμοὶ ἀποκαλύπτουν τὴν κακοτεχνία τῶν οἰκοδομῶν καὶ τὴν κερδοσκοπία τῶν ἔργοιλάβων, ὡς ἀπέδειξαν, καὶ πάλιν, ἡ κατάρρευση τῆς πολυκατοικίας στὸ Αἴγιο, καὶ ἡ καταστροφὴ τοῦ ξενοδοχείου στὰ Βαλημύτικα, καὶ κυρίως οἱ 26 νεκροὶ ποὺ θρηνήσαμε, ἀπὸ αὐτὸν καὶ μόνο τὸν λόγο, τὴν 15ην Ιουνίου 1995.

### Συμπληρωματικὴ Ἐνημέρωση

Κάθε ἑστία οἰασσήποτε μορφῆς καὶ μεγέθους, ἀπὸ ἀποστάσεως μερικῶν μηκῶν κύματος καὶ ἐφεξῆς, δύναται νὰ θεωρηθεῖ ὡς στιγμοειδῆς πηγὴ ἐλαστικῶν σφαιρικῶν κυμάτων. Ἡ ἀποδοχὴ τοῦ στιγμοειδοῦς ὑποκέντρου δικαιολογεῖται ἀκόμη καὶ ὁσάκις ἡ ἑστία ἀποτελεῖται ἀπὸ ρῆγμα μήκους ἑκατοντάδων χιλιομέτρων, ἢ ἀπὸ τέμαχος ἐπιφανείας πολλῶν τετραγωνικῶν χιλιομέτρων. «Οπως καὶ κατὰ τὸ θραύσιμο διαφόρων σωμάτων, τὸ σχίσμα τοῦ χάρτου, τῶν ὑφασμάτων κ.λπ. ἀρχίζει ἀπὸ ὁρισμένο σημεῖο ποὺ ὑφίσταται τὴν μεγαλύτερη πίεση, οὕτω καὶ κατὰ τὸν σεισμό, ἡ διάρρηξη τῶν πετρωμάτων τῶν γεωλογικῶν στρωμάτων ἀρχίζει πάντοτε ἀπὸ ὁρισμένη θέση τοῦ σεισμογόνου ρήγματος (Γαλανόπουλος, 1971).

Στὰ ἐνεργὰ ρήγματα οἱ ἐπιφάνειες διαρρήξως δὲν εἶναι ὅμαλες καὶ λεῖες, ἀλλὰ τραχεῖες ἐπιφάνειες μὲ ἀλλεπάλληλες, μικρὲς καὶ μεγάλες, προεξοχές καὶ ἐγκολπώσεις (asperities), οἱ ὅποιες ἐμπλέκονται μεταξύ τους καὶ σχηματίζουν διαφόρου μεγέθους κλεῖθρα (locks) ἢ ἐμπόδια (barriers), τὰ ὅποια ἐνεργοῦν ὡς συλλέκτες ἐλαστικῶν τάσεων (stress concentrators), ποὺ ἔχουν μικρότερη ἀντοχὴ διαρρήξεως (Galanopoulos, 1985). Τὰ κλεῖθρα αὐτὰ ἐμποδίζουν προσωρινὰ τὴν ἀμοιβαία κίνηση τῶν πλευρῶν τῶν τεμαχῶν ποὺ ἐμπλέκονται μεταξύ τους. Ἡ διάρρηξη τῶν κλεῖθρων, ποὺ προκαλεῖται ἀπὸ τὴν διατμητικὴ παραμόρφωση τῶν ἐφαπτομένων τεμαχῶν, ἀρχίζει συνήθως ἀπὸ τὸν μεγαλύτερο πυρήνα συγκεντρώσεως ἐλαστικῶν τάσεων, ποὺ ἀποτελεῖ εὐλόγως καὶ τὸ ἀσθενέστερο ἐμπόδιο διαρρήξεως (Γαλανόπουλος, 1990).

Ἡ κάθετος προβολὴ στὴν ἐπιφάνεια τῆς Γῆς τοῦ μεγαλυτέρου πυρήνα συγκεντρώσεως ἐλαστικῶν τάσεων (nucleation point) ἀποτελεῖ τὴν πλειόσειστο περιοχὴ τοῦ σεισμοῦ, ὅπου παρατηροῦνται καὶ οἱ μεγαλύτερες βλάβες<sup>1</sup>. Τὸ μέγεθος τῆς περιοχῆς αὐτῆς δὲν μπορεῖ νὰ ἔχει ὁριζόντιες διαστάσεις μεγαλύτερες ἀπὸ αὐτὲς τοῦ μεγαλυτέρου συλλέκτου ἐλαστικῶν τάσεων, ποὺ ἀποτελεῖ καὶ τὴν κυριότερη πι-

1. «The short-period components of the radiation are coherent only over distances considerably smaller than the total fault length» (Ben-Menahem, 1995).

Θανὴ πηγὴ ἐκπομπῆς, ἐνδεχομένως, ἀξιολόγων πιεζοηλεκρικῶν ρευμάτων πρὸς ἀπὸ τὴν γένεση τοῦ σεισμοῦ. Ἡ πηγὴ αὐτὴ ἔχει πάντοτε πολὺ μικρὲς διαστάσεις, σὲ σχέση πρὸς τὸ μῆκος τοῦ σεισμογόνου ρήγματος, ὥστε νὰ δικαιολογοῦν τὴν ἀποδοχὴ τοῦ κέντρου βάρους τῆς προβολῆς τῆς στὴν ἐπιφάνεια τῆς Γῆς ὡς τόπου ἐξορμήσεως τοῦ μεγαλυτέρου ποσοῦ ἐνεργείας ποὺ ἐκλύεται κατὰ τὸν κύριο σεισμό.

Μετὰ τὴν θραύση τοῦ μεγαλυτέρου κλείθρου οἱ ἐλαστικὲς τάσεις ποὺ εἶχαν συγκεντρωθεῖ σ' αὐτὸ μεταφέρονται διαδοχικῶς στὰ γειτονικὰ κλεῖθρα, πρὸς τὴν μία ἢ καὶ πρὸς τὶς δύο κατευθύνσεις τοῦ ρήγματος (unilateral or bilateral). Ἡ ἐπακολουθοῦσα θραύση καὶ τῶν ὑπολοίπων κλείθρων τοῦ ἐνεργοῦ ρήγματος ἐπιτρέπει τὴν μετάθεση τῶν παρειῶν του μέχρι συναντήσεως κάποιου ἄλλου ισχυροτέρου ἐμποδίου ἢ ἐξαντλήσεως τῶν συσσωρευμένων ἐλαστικῶν τάσεων. Σὲ μερικὲς περιπτώσεις μεγάλου μήκους ἐνεργῶν, καὶ ἴδιως ἀντιθετικῶν ρηγμάτων, ὑπάρχουν δύο ἢ περισσότερα μεγάλα ἐμπόδια. Σὲ τέτοιες περιπτώσεις, ἡ διαδοχικὴ θραύση των σὲ βραχύτατο χρονικό διάστημα, συνήθως δλίγων δευτερολέπτων, ἀποτελοῦν πηγὴ διπλῶν, τριπλῶν ἢ πολλαπλῶν συμβάντων (double-, triple- or multiple-event source).

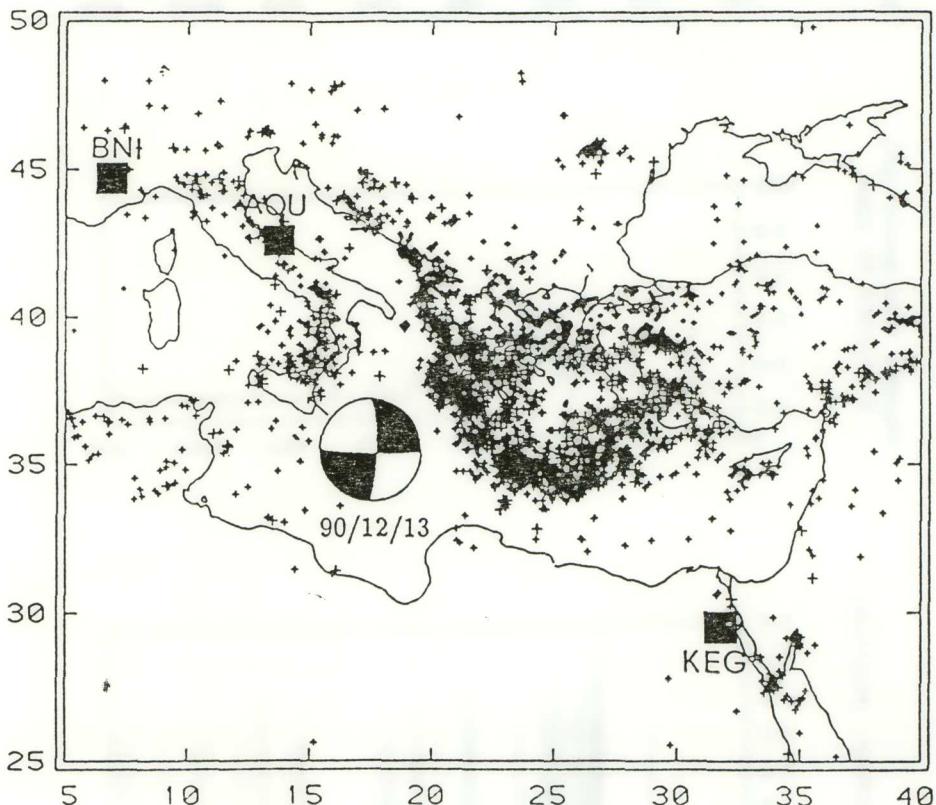
Ο Ἀλεούτιος σεισμὸς τῆς 9ης Μαρτίου 1957 θεωρήθηκε ὡς ὁ τρίτος μεγαλύτερος σεισμὸς τοῦ 20οῦ αἰώνα· εἶχε τὴν μεγαλύτερη σὲ μῆκος μετασεισμικὴ ζώνη, περίπου 1200 χιλιομ., μέγεθος σεισμικῆς ροπῆς  $Mw=8,6$  καὶ μέγεθος ἐπιφανειακῶν κυμάτων  $Ms=8,1$ .

Συχνὰ ἡ περιοχὴ ποὺ περιέχει τοὺς μετασεισμοὺς θεωρεῖται ὡς ἑστιακὴ περιοχὴ τοῦ σεισμοῦ (source area). Ἡ μετασεισμικὴ περιοχὴ στὸν σεισμὸ τῆς 9ης Μαρτίου 1957 ἐκτείνετο, ἐκατέρωθεν τοῦ ἐπικέντρου τοῦ κύριου σεισμοῦ ( $51,63^{\circ}\text{N}$ ,  $175,41^{\circ}\text{E}$ ), κατὰ μῆκος τῆς Ἀλεούτιου τάφρου, 360 χιλι. δυτικὰ καὶ 850 χιλι. ἀνατολικὰ (Johnson et al., 1994).

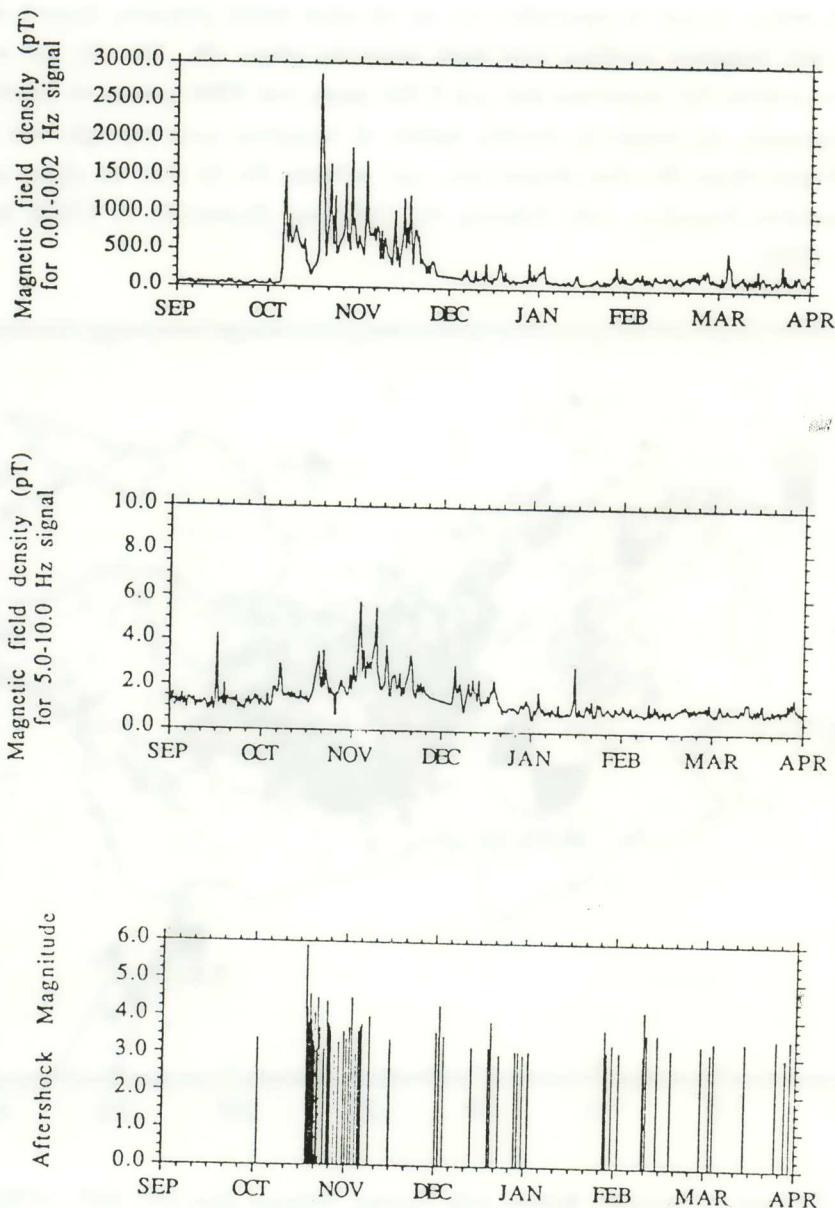
Τὴν 7ην Μαΐου 1986 συνέβηκε ἔνας νέος σεισμός, στὶς νήσους Andreanof, μὲ ἐπίκεντρο μέσα στὴν ρηγιγενὴ ζώνη τοῦ μεγάλου σεισμοῦ τοῦ 1957 ( $51,41^{\circ}\text{N}$ ,  $174,83^{\circ}\text{E}$ ), καὶ μέγεθος ἐπιφανειακῶν κυμάτων  $Ms=7,7$ . Τὸ 1981 ἡ περιοχὴ αὐτὴ εἶχε θεωρηθεῖ, λόγω τοῦ σεισμοῦ τοῦ 1957, ὅτι εἶχε τὸ χαμηλότερο σεισμικὸ δυναμικὸ γιὰ μερικὲς ἀκόμη δεκατίες. Ο σεισμὸς τοῦ 1986 ἀπέδειξε πόσο ἐσφαλμένη εἶναι ἡ ὑπόθεση τοῦ σεισμικοῦ διακένου (seismic gap hypothesis). Ο σεισμὸς τοῦ 1986 παρουσιάζει ἐπαναδιάρρηξη τῆς μεγαλύτερης προεξοχῆς τοῦ 1957 (Johnson et al., 1994).

Τέλος, ὁ πρόσφατος σεισμὸς Landers τῆς 28ης Ιουνίου 1992, μὲ μέγεθος σεισμικῆς ροπῆς  $Mw=7,3$ , ἔδειξε ὅτι μποροῦν νὰ συμβοῦν συγχρόνως διαρρήξεις (co-seismic ruptures) κατὰ μῆκος τμημάτων ρηγμάτων ποὺ δὲν συνδέονται πλήρως μεταξύ τους· συνεπῶς τὸ μῆκος τοῦ ρήγματος, μόνο του, δὲν εἶναι ἀξιόπιστος δείκτης τῶν σεισμικῶν διαρρήξεων τοῦ μέλλοντος (Spotila and Sieh, 1995).

Θὰ πρέπει άκόμη νὰ προστεθεῖ, ότι μὲ τὰ πάρα πολλὰ ρήγματα, έμφανή καὶ ἀφανή, ποὺς ὑπάρχουν συνήθως στὶς πολὺ σεισμικές χῶρες (βλ. Εἰκ. 1), καὶ ποὺς κάθε ἔνα κινεῖται ὅχι συχνότερα ἀπὸ μιὰ ἢ δύο φορὲς στὰ 1000 χρόνια, τὸ μέγεθος ἢ ὁ μετριασμὸς τῆς σεισμικῆς ἀπειλῆς πρέπει νὰ ἐκτιμᾶται κατὰ περιοχές· καὶ τὸ πλέον ἐνεργὸ ρῆγμα δὲν εἶναι ἀπαραίτητο, καὶ πιθανῶς δὲν θὰ εἶναι τὸ ρῆγμα ποὺ θὰ προκαλέσει διαρρήξεις στὴν διάρκεια τῆς ζωῆς μας (Scientists of USGS and USEC, 1994).



Εἰκ. 1: Σύγκριση τῆς σεισμικῆς δράσεως στὸν εὐρύτερο 'Ελληνικὸ χῶρο ( $24^{\circ}$  N $32^{\circ}$ ,  $19^{\circ}$ E $29^{\circ}$ ) πρὸς αὐτὴ στὶς ὑπόλοιπες παραμεσόγειες χῶρες. Χαρτογράφηση τῶν ἐπικέντρων ὅλων τῶν σεισμῶν ἐνιαίου μεγέθους  $Mb \geq 4$  ἀπὸ τοὺς καταλόγους τοῦ Διεθνοῦς Σεισμολογικοῦ Κέντρου (ISC), στὴν περίοδο 1964-1990. 'Αναπαραγγὴ ἀπὸ τοὺς Domenico Giardini, Barbara Palombo and Nicola Alessandro Pino (Ann. di Geof., Vol. 39, No2, p. 268, 1995).



Εικ. 2: Έπτάμηνη χαρτογράφηση τῶν μετασεισμῶν τῆς Loma Prieta (ML>3,0) καὶ τῶν τιμῶν τοῦ γεωμαγνητικοῦ πεδίου ἀπὸ τὸν Σεπτέμβριο 1989 ἕως τὸν Ἀπρίλιο 1990, κατὰ ἀναπαραγωγὴ ἀπὸ τὴν μελέτη τοῦ M. A. Fenoglio καὶ τῶν συνεργατῶν τού, 1993.

13 περίπου ήμέρες πρὶν ἀπὸ τὸν καταστρεπτικὸ σεισμὸ τῆς Loma Prieta μεγέθους 6,9, τῆς 18ης Ὁκτωβρίου 1989, ἄρχισαν νὰ ἀναγράφονται κοντὰ στὸ ἐπίκεντρο τοῦ σεισμοῦ ἵσχυρὲς διακυμάνσεις τοῦ γεωμαγνητικοῦ πεδίου στὶς περιοχὲς συχνότητας 0,01- ἔως 0,02- Hz καὶ 5,0-μέχρι 10- Hz (βλ. Εἰκ. 2). Ἡ αὐξημένη διατάραξη τοῦ γεωμαγνητικοῦ πεδίου συνεχίσθηκε μέχρι τὸν κύριο σεισμό, καὶ ἐπὶ 6 περίπου ἑβδομάδες, μετὰ ἀπὸ αὐτόν, περέμεινε ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν προσεισμικὴ στάθμη τῶν ἡμερησίων διακυμάνσεων τοῦ μαγνητικοῦ πεδίου.

Κατὰ τὸν Fenoglio καὶ τοὺς συνεργάτες του (1993), οἱ παρατηρήσεις αὐτὲς ὑποδεικνύουν αἰτιάδη σχέση μεταξὺ τῆς διαδικασίας τῆς σεισμικῆς διαταράξεως καὶ τῶν ἡλεκτρομαγνητικῶν σημάτων. Ἀναζήτηση προδρόμων ἡλεκτρομαγνητικῶν σημάτων ποὺ νὰ σχετίζονται μὲ μετασεισμοὺς κατέληξε σὲ ἀρνητικὰ ἀποτελέσματα. Συγκεκριμένως, ἀπὸ τὴν ἀναζήτηση αὐτὴ δὲν φάίνεται νὰ ὑπάρχει συσχέτιση μεταξὺ τῆς ἡλεκτρομαγνητικῆς δράσεως καὶ τῆς συχνότητας ἢ τοῦ μεγέθους τῶν μετασεισμῶν ποὺ ἀκολούθησαν τὸν κύριο σεισμό. Ἐπίσης, σύγκριση τῶν μαγνητικῶν σημάτων στὶς περιοχὲς συχνότητας 0,01- ἔως 0,02- Hz καὶ 5,0- μέχρι 10- Hz κατὰ τὸν μήνα Ἰούλιο 1989, ὅταν δὲν ὑπῆρχε δράση αἰσθητῶν σεισμῶν, ἔδειξε ὅτι οἱ τιμὲς τοῦ Ἰούλιου 1989 ἦταν πολὺ μικρότερες ἀπὸ τις ἀντίστοιχες τοῦ Ὁκτωβρίου 1989, καὶ παρουσίαζαν ἡμερήσια μεταβολή.

Παρόμοιες ἀναγραφὲς ἡλεκτρομαγνητικῶν σημάτων δὲν ἔχουν ἀναφερθεῖ γιὰ τοὺς καταστρεπτικοὺς σεισμοὺς Landers καὶ Big Bear τῆς 28ης Ἰουνίου 1992, μεγέθους 7,3 καὶ 6,2 ἀντιστοίχως, καὶ τὸν πρόσφατο σεισμὸ Northridge, μεγέθους 6,7 τῆς 17ης Ἰανουαρίου 1994 στὴν νότιο Καλιφόρνια.

Τὰ ἀνωτέρω δεδομένα, ἀπὸ πρόσφατες μελέτες, δὲν φαίνεται νὰ ἀφήνουν περιθώρια γιὰ ἀμφιβολίες: τί εἶναι μύθος καὶ τί πραγματικότητα στὶς σεισμικὲς προγνώσεις μικροῦ χρόνου ἀναμονῆς ποὺ γίνονται στὴν Ἑλλάδα. Earthquake predictions without offering any concrete proof, a bane to Seismology, are like the predictions of impending doom issued from time to time by street-corner prophets.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Ben-Menahem A.: Review. A concise History of Mainstream Seismology: Origins, Legacy, and Perspectives. *Bull. Seism. Soc. Am.*, Vol. 85, No. 4, pp. 1202-1225, August 1995.
- Fenoglio, M.A., Fraser-Smith, A. C. and M. J. S. Johnston: Comparison of Ultra-Low Frequency Electromagnetic Signals with Aftershock Activity During the 1989 Loma Prieta Earthquake Sequence. *Bull. Seism. Soc. Am.*, Vol. 83, No 2, pp. 347-357, 1993,
- Γαλανοπούλου, Γ. Α.: Στοιχεῖα Σεισμολογίας και Φυσικής τοῦ Ἐσωτερικοῦ τῆς Γῆς. Ἀθῆναι. 1971.
- Galanopoulos, G. A.: On the Earthquake Activity Occurring per Month in Greece. *Pract. Acad. Athens*, Vol 60, pp. 152-180, 1985.
- Γαλανοπούλου, Γ. Α.: Γιατί στις Περισσότερες Περιπτώσεις εἶναι Ἀδύνατη ἡ Ἔγκαιρη Πρόβλεψη τῶν Βλαβερῶν σεισμῶν. *Πρακτ. Ἀκαδ. Ἀθηνῶν*, Τόμ. 65, σ. 318-329, 1990.
- Hanks, C. T. and H. Krawinkler: The 1989 Loma Prieta Earthquake and its Effects. Introduction to the Special Issue. *Bull. Seism. Soc. Am.*, Vol. 81, No 5, pp. 1415-1421, 1991.
- Heaton, H. T.: Looking back from the Year 3.000. *Seism. Res. Letters*. Vol. 66, No 2, pp. 3-4, 1995a.
- Heaton H. I.: Urban Earthquakes. 1995 Presidential Address. *Seism. Res. Letters*, Vol. 66, No. 5, pp. 37-40, 1995b.
- Johnson M. Jean, Tanioka Yuichiro, Ruff J. Larry, Satake Kenji, Kanamori Hiroo and Lynn R. Sykes: The 1957 Great Aleutian Earthquake. *PAGEOPH*, Vol. 142, No. 1, pp. 3-28, 1994.
- Kanamori, H.: The Kobe (Hyogo-Ken Nanbu), Japan, Earthquake of January 16, 1995. *Seism. Res. Letters*. Vol. 66, No 2, pp. 6-10, 1995.
- News & Notes: House Passes Earthquake Hazards Reduction Act. *Seism. Res. Letters*. Vol. 66, No 1, p. 4, 1995.
- Scientists of the U. S. Geologocal Survey and the Southern California Earthquake Center: The Magnitude 6,7 Northridge, California, Earthquake of 17 January 1994. *Science*, Vol. 266, pp. 389-397, 1994.
- Scrivner W. Craig and Donald V. Helmberger: Preliminary Work on an Early Warning and Rapid Respone Program for Moderate Earthquakes. *Bull. Seism. Soc. Am.*, Vol. 85, No. 4, pp. 1257-1265, August 1995.
- Spitola A. James and Kerry Sieh: Geologic Investigations of a «Slip Gap» in the Surficial Ruptures of the 1992 Landers Earthquake, Southern California. *Journ. Geoph. Res.*, Vol. 100, No B1, pp. 543-559, 1995.

*Εὐχαριστίες*

Θερμές εὐχαριστίες δέφελονται στὴν Κα Εὖ Βλάχου-Βλαχιανοῦ γιὰ τὴν ἐξαίρετη δακτυλογράφηση τοῦ κειμένου τῆς ὡς ἄνω δμιλίας μου.